

Blasewitzer Zeitung

Blasewitz

Gruna

Johannstadt

Seidnitz

Striesen

Tolkewitz

Weihnacht überall

„Ich muss euch sagen, es weihnachtet sehr!“ Der Dichter Theodor Storm würde sich verwundert die Augen reiben, wie sehr es heutzutage weihnachtet. Allüberall, unübersehbar! Die schönste, besinnlichste, aber auch quirligste Zeit hat begonnen - mit lichten, wickeln, musizieren, basteln, backen, naschen. Und mit Überraschungen und Gemeinsamkeit. Nicht nur die Familien rücken zusammen, auch Nachbarn. In vielen Stadtteilen sind „lebendige Adventskalender“ entstanden. Jeden Tag treffen sich dabei Jung und Alt an anderer Stelle, in privaten oder öffentlichen Räumen, um sich und anderen eine Freude zu bereiten. Nächstenliebe wird großgeschrieben: Spenden werden an Bedürftige übergeben, Schlafsäcke an Obdachlose verschenkt, Päckchen für Kinder gepackt, denen es nicht so gut geht. Dieses Miteinander vom Dezember sollte auch das ganze Jahr über eine Hauptrolle spielen...

Ihre Christine Pohl



OB SICH DER Seidelpark zu Weihnachten in Weiß hüllt? Dann könnten natürlich die Geschenke wie Ski und Rodelschlitten gleich ausprobiert werden. Ob mit oder ohne Schnee – das Team der Stadtteilzeitungen wünscht Ihnen schöne Momente in der Adventszeit, stressfreie und harmonische Feiertage.

Foto: Pohl

■ DRESDEN AUF DEM WEG ZUR KULTURHAUPTSTADT 2025

Wünsch dir was – Kultur in Blasewitz

VON CHRISTINE POHL

Blasewitz/Loschwitz. Wie üppig ist es um die Kulturangebote in Blasewitz und Loschwitz bestellt, was vermissen die Bürger und welche Wünsche haben sie? Um diese Fragen kreisten die Diskussionen auf dem Bürgerforum in Loschwitz am 14. November unter Federführung des Amtes für Kultur und Denkmalschutz. Dresden macht sich auf den Weg, um 2025 Kulturhauptstadt Europas zu werden. Dabei will sie die Bürger miteinbeziehen. Denn es geht nicht nur um die Hochkultur im Zentrum

der Stadt mit Semperoper, Staatsschauspiel oder Kraftwerk Mitte, sondern auch um die vielen dezentralen Kulturangebote in den Stadtteilen. Um sich ein Bild davon zu machen, werden in allen Ortsamtsgebieten Bürgerforen organisiert. Forum Nummer 7 fand in der Alten Feuerwache Loschwitz statt, die Galerie platzte aus allen Nähten. Es fasste die Ortsbereiche Loschwitz und Blasewitz zusammen, obwohl sich beide Gebiete in Größe und Charakter deutlich unterscheiden. Den Weg über die Elbe in die Feuerwache fanden

entschieden weniger Blasewitzer als Loschwitzer. Die Foren folgen einem einheitlichen Muster: Nach einem Vortrag von Anne Pallas, Geschäftsführerin des Landesverbandes Soziokultur Sachsen, über Merkmale der Stadtkultur wird in Arbeitsgruppen über Stärken, Schwächen und Visionen debattiert. Am Ende werden die wichtigsten Wünsche zusammengefasst. In Blasewitz steht einiges auf der Haben-Seite: mehrere Kinos, die Technischen Sammlungen, das Medienkulturzentrum, Stadtteilbibliotheken.

(weiter Seite 3)

DER HÖRGERÄTELADEN

BESSER HÖREN!



Stübelallee 55

Pädakustik

☎ 0351 250 90 06

Pfotenauerstraße 41

☎ 0351 210 44 88

www.der-hörgeräteladen.de



Technik Ambiente

LOEWE.

SONOS

LG OLED TV

Technik Ambiente GmbH
Hauptstr. 29 · 01097 Dresden
Tel. 0351 - 48100253
www.technikambiente.de
Mo - Sa 10:00 - 19:00 Uhr

HAUPTSTRASSE 29



Vielfältiges Angebot an Weihnachtsbäumen und Tannengrün
z. B. Nordmantannen
ab 12,00 Euro
in Kleinschachwitz



Gartenbau C. Fleischer
Meußitzer Str. 27 · 01259 Dresden

werktags 9 – 18 Uhr
Sa 9 – 17 Uhr · So 10 – 16 Uhr

Die nächste „Blasewitzer Zeitung“ erscheint am **24. Januar**. Redaktions- und Anzeigenschluss dafür ist am **15. Januar 2018**.

Gold-Ankauf

Barren Gold
Ringe, Ketten, Uhren
Zahngold, Barren

zu Höchstpreisen!!!

Goldschmiede Kipper

Pirnaer Landstraße 158
Zwinglistraße 40
Centrum Galerie

www.goldschmied-kipper.de

SEIT 1730

SchillerGarten

GROSSES RESTAURANT & CAFÉ

Der SchillerGarten ist ein Haus mit sehr langer Tradition und wurde bereits 1730 erstmalig als selbständiges Gasthaus erwähnt. Hier hatte der Dichter Friedrich Schiller zahlreiche Inspirationen für seine Werke gewonnen. 2004 wurde das Restaurant mit insgesamt 200 Plätzen liebevoll saniert und umgestaltet. In der Freiluftsaison lädt der direkt am Elberadweg gelegene Biergarten mit wunderschönem alten Baumbestand zum Verweilen ein.



SCHILLERGARTEN.
KULTUR UND GENUSS
AN DER ELBE

SCHILLERPLATZ 9 ☎ 0 13 09 DRESDEN

TEL. +49-(0)351 / 8 11 99-22 ☎ FAX +49-(0)351 / 8 11 99-23

WWW.SCHILLERGARTEN.DE ☎ INFO@SCHILLERGARTEN.DE

WEIHNACHTSBAUMVERKAUF IM SCHILLERGARTEN

Blaufichte oder Nordmantanne? Klein oder ausladend? Wie auch immer der Traum-Weihnachtsbaum aussieht: Hauptsache, er kommt frisch aus dem Wald. Das ist bei den Nadelbäumen garantiert, die im SchillerGarten verkauft werden. Sie stammen aus dem Dittmannsdorfer Weihnachtsbaum-Revier von Karsten Liebschner.

Im romantisch geschmückten „Weihnachtsbiergarten“ erwartet Sie aber noch mehr zur Adventszeit: Schirmbar und Holzkohlegrill laden zur Auszeit bei Glühwein und SchillerGarten-Bratwurst ein.

Wer lieber nascht, besucht Lechners süße Weihnachtsküche. Mandeln oder Schokofrüchte? Lebkuchenherzen oder frische Crêpes? Schwierig, der Versuchung zu widerstehen. Geöffnet ist jeweils Donnerstag und Freitag von 12 bis 19 Uhr, Sonnabend und Sonntag von 10 bis 20 Uhr.

Sonnabends ist auch wie im Vorjahr Fischtag. Dann werden von 9 bis 13 Uhr frische Forellen, Karpfen & Saibling (küchenfertig) verkauft. Sie kommen aus der Forellen- und Lachszucht Ermisch aus Neustadt/Sa. Goldforelle, Wels & Zander können bestellt werden.

Am 16. Dezember spielt die sächsische Posaunenmission weihnachtliche Weisen. www.schillergarten.de



Fotos: Dörte Gerlach

Und wenn der Baum brennt, kommt die Feuerwehr



IN DER WEIHNACHTLICH geschmückten Feuerwache Übigau warten Oberbrandmeister Maik Fellenberg, Oberbrandmeister Jens Etzold und Brandamtmann Holger Ettrich auf ihren Einsatz. Foto: Trache

Die Energie-Berater

Die Serie in Ihrer Stadtteilzeitung

Gut informiert – mit dem Gebäude-Energieausweis!

Sie möchten Ihr Haus verkaufen oder eine Wohnung neu vermieten? Dann benötigen Sie einen Gebäude-Energieausweis.

Der Energieausweis gibt den Energieverbrauch in kWh pro Quadratmeter und Jahr und die Energieeffizienzklasse (von A+ bis H) an.

Der Ausweis ist den Miet- oder Kaufinteressenten unaufgefordert bei der Besichtigung vorzulegen und hilft beim energetischen Vergleich verschiedener Objekte.

Unterschieden werden zwei Ausweisvarianten. Der verbrauchsorientierte Energieausweis wertet den gemessenen Heizenergieverbrauch der letzten drei Jahre aus. Der Bedarfsausweis ermittelt den zu erwartenden Energiebedarf über ein ingenieurtechnisches Berechnungsverfahren.

Der Energieausweis ist ab Ausstellungsdatum 10 Jahre gültig.

Sie benötigen einen Energieausweis? Auf unserer Internetseite www.drewag.de erhalten Sie das Auftragsformular. Oder Sie besuchen unsere Energie-Berater im DREWAG-Treff, Ecke Freiburger/Ammonstraße, 01067 Dresden.



DREWAG

Bestattungshaus Werner Billing GmbH

Fachgeprüfte Bestatter, Bestattermeister

Dresden Zschachwitz

Büro Bahnhofstraße 83, 01259 Dresden
Telefon (03 51) 2 01 58 48

Dresden-Blasewitz

Büro Berggartenstraße 19, 01277 Dresden
Telefon (0351) 3 17 90 24

Dresden-Strehlen

Büro Lockwitzer Straße 24, 01219 Dresden
Telefon (03 51) 4 71 62 86



Wenn andere feiern, sind die Kameraden der Berufsfeuerwehr Dresden rund um die Uhr im Einsatz. Aber: „Im Grund genommen sind Weihnachten oder Silvester Tage wie andere auch“, sagt Rainer Jonas, Hauptbrandmeister der Dresdner Berufsfeuerwehr. „Dennoch herrscht auf unseren fünf Feuerwachen zu Weihnachten eine ganz eigene Atmosphäre. Auch das gemeinsame Essen zu Heilig Abend findet in einer ganz besonderen Stimmung statt.“ Versucht wird, dass Feuerwehrleute mit kleinen Kindern möglichst bei ihrer Familie sein können. Die Feuerwachen werden weihnachtlich geschmückt mit Schwibbögen und Weihnachtsbäumen. Einige Pyramiden wurden vor Jahrzehnten von Kameraden selbst gebaut und werden immer wieder aufgestellt. In der Weihnachtszeit müssen die Kameraden auch mal einen brennenden Adventskranz löschen. „Aber auch zu Heilig Abend, dem Fest der Liebe, wird gestritten und es kommt zu Verletzungen. Auch zu Weihnachten wird gestorben, sei es bei Verkehrsunfällen oder zu Hause, und wir müssen die Wohnungstür öffnen“, berichtet Rainer Jonas über verschiedene Rettungseinsätze. Die Feuerwehrleute erleben auch entspannte Momente: „Manchmal bekommen

wir eine Tasse Kaffee oder Plätzchen angeboten.“ Zu Silvester geht es für die Feuerwehr weniger sinnvoll zu. „Ab mittags sind wir nahezu ununterbrochen im Einsatz. Es ist meist nichts Großes, aber viele kleinere Brände, die permanent gelöscht werden müssen. Sei es, dass Blitzknaller in privaten Briefkästen oder auch in Postbriefkästen explodieren. Wenn wir diese löschen müssen, ist die Post da drin natürlich hinüber. Ab Mitternacht werden wir auch immer wieder zu Wohnungsbränden gerufen, weil Silvesterraketen durch die Fensterscheibe flogen oder Balkons in Brand steckten.“ So brannten z. B. 2016 auf dem Balkon in der 9. Etage der Herzberger Straße eine Markise und abgestellte Gegenstände. Rainer Jonas rät, beim Verlassen der Wohnung zu Silvester alle Fenster richtig zu schließen, auch nicht anzukippen. Zusätzlich sollten die Jalousien heruntergelassen werden. Adventskränze und auch Weihnachtsbäume mit brennenden Kerzen sollten nie unbeaufsichtigt gelassen werden. Sein Tipp für echte Kerzen am Baum: Anzünden von oben nach unten und von innen nach außen, gelöscht wird in umgekehrter Reihenfolge. (ct)

Daniela müller seit 1990
BESTATTUNGEN

01279 Dresden, Wehlener Str. 9
Tel. (0351) 25 44 44, Fax: (0351) 2 54 44 16

01705 Freital, Dresdner Str. 285
Tel. (0351) 6 49 48 88, Fax: (0351) 6 49 48 80

www.mueller-bestattungen.com

ANTEA BESTATTUNGEN

Wer einen Fluss überquert, muss die eine Seite verlassen.
Mahatma Gandhi

Tag & Nacht für Sie erreichbar: **0351/42 999 42**

Gompitzer Str. 29 | Spitzwegstr. 66a | Großenhainer Str. 163
Herzberger Str. 8 | Pfortenhauerstr. 68 | Königsbrücker Landstr. 54
Breitscheidstr. 55 | www.antea-dresden.de

Ein Dresdner Familienunternehmen

TORSTEN GAUMERT

BESTATTUNGEN
Tag und Nacht dienstbereit

Keglerstr. 4 01309 Dresden
Tel. (0351) 3 12 93 00 Fax (0351) 3 12 93 01
Saarstr. 1 01189 Dresden
Tel. (0351) 4 24 75 90
Herzberger Str. 30 Eing. Prohliser Allee 01239 Dresden
Tel. (0351) 4 04 37 82

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN ABSCHIED GEBEN

Service

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de (Fa.)

WINTERDIENST morgens am Schillerplatz für Gehweg. Gesucht wird eine verlässliche Person, Zubehör wird gestellt. Telefon 0162 419 93 95

BAUMFÄLLUNG MIT SEILTECHNIK
inkl. Entsorgung/Stubbenfräsen
übernimmt preiswert, schnell und unkompliziert
TEAM ALPIN GmbH
Telefon 0172 3530066
mail@team-alpin.info
Herr Rehwagen

Wer reinigt unsere Büros?

Gute Aufträge an kleinere, zuverlässige Reinigungsfirma in DD abzugeben.

☎ 0351-4865385

🌐 www.Reynle.info

SAXONITAS
BESTATTUNGSDIENST

würdevolle Bestattungen aller Art zum Tiefpreis
Erd · Feuer · See · Natur
Sozial · Anonymbestattungen

komplett ab 999,-

24h ☎ 0351 500 747 07
Prohliser Allee 33 · 01239 Dresden
www.saxonitas.de

Impressum

DRESDNER STADTTEILZEITUNG

Herausgeber:

SV SAXONIA Verlag für Recht, Wirtschaft und Kultur GmbH
Lingnerallee 3, 01069 Dresden

Gesamtherstellung und Verlag

■ Anzeigenleitung:
SV SAXONIA VERLAG für Recht, Wirtschaft und Kultur GmbH
Lingnerallee 3, 01069 Dresden
Tel. 0351 4852621

www.dresdner-stadtteilzeitungen.de

Verantwortliche Redakteurin:

Christine Pohl
Tel. 0351 4852621, Fax: 0351 4852661
stadtteilzeitungen@saxonia-verlag.de

Anzeigenberatung:

Carola Multze, Tel. 0162 6553333
vorstufe@saxonia-verlag.de

Druck:

LR Medienverlag und Druckerei GmbH
Straße der Jugend 54, 03050 Cottbus
Tel. 0355 481461

Nachdruck, Vervielfältigung, Verbreitung in elektronischen Medien von Inhalten, Abbildungen und gestalteten Anzeigen ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages zulässig. Die Zeitung und die veröffentlichten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder übernimmt der Verlag keine Haftung. Eine Rücksendung erfolgt nicht. Die Redaktion behält sich bei Veröffentlichung das Recht der Kürzung und Bearbeitung von Zuschriften vor. Alle Rechte bleiben vorbehalten.



BESTATTUNGSHAUS DRESDEN-OST

Wir sind zuverlässig, flexibel und zukunftsorientiert in allen Vorsorge- und Bestattungsangelegenheiten

Schlüterstraße 48, 01277 Dresden
☎ 3 16 08 14

www.bestattungshaus-dresden-ost.de

Unsere Gaststätte bietet Ihnen einen würdigen Abschluss Ihrer Trauerfeier.
Bestattermeister Jörg Strugalla – Inhaber Karl Strugalla

■ DRESDEN AUF DEM WEG ZUR KULTURHAUPTSTADT 2025

Wünsch dir was – Kultur in Blasewitz

(Fortsetzung von Seite 1)

Welche Wünsche gibt es? Wichtig sei, einen Ort zu schaffen für Begegnungen, für Nachbarschaftstreffen. Es fehle ein soziokulturelles Zentrum, in dem viele Aktivitäten gebündelt werden könnten. Angeregt wurde, ein Quartiersmanagement, einen Bewohnerbeirat oder Ortsverein zu bilden, der die Fäden in der Hand hält. So wäre eine Vernetzung von schon bestehenden Aktivitäten möglich. Inwieweit könnten sich bestehende Institutionen wie Medienkulturzentrum, Technische Sammlungen oder auch Kirchen noch mehr für kulturelle Angebote im Stadtteil öffnen oder Räume zur Verfügung stellen? Könnten Wettbewerbe das kulturelle Miteinander fördern? Gewünscht wurde auch mehr Mitsprache der Bürger bei der Entwicklung von Konzepten für den Stadtteil. Und natürlich spielte auch die finanzielle Förderung von Stadtteilkultur eine Rolle. Die Wunschliste für das Loschwitzer Gebiet war konkreter: Ganz oben an: die Öffnung des Schlossparks Pillnitz, die Sanierung von geschlossenen Wanderwegen und ihre Wiederöffnung, ein Ortsmuseum für Loschwitz, die Entwicklung von Stadträumen (wie den Ullersdorfer Platz), die Weiterentwicklung des Konzeptes für den Fernsehturm, um nur einiges zu nennen. Johannes Schulz vom Kulturamt versicherte, dass alle Anregungen dokumentiert und ausgewertet werden. Dass Orte für die



WAS STEHT GANZ oben an, wenn es um mehr Kultur in Blasewitz geht? Ortsamtsleiterin Sylvia Günther und Matthias Franke aus Striesen vergeben Punkte.

Foto: Pohl

Kultur eine wichtige Rolle spielen, hat auch die Stadt erkannt. Sie möchte derzeit von den Dresdnern über eine Postkartenaktion

nisse der Befragung werden im Frühjahr 2018 vorgestellt.

Online-Beteiligung unter

www.dresden.de/kulturhauptstadt

IHR SPEZIALIST ALLES RUND UMS BILD



PASSFOTOS
ab 12,50 €
BEWERBUNGSFOTOS
ab 19,00 €
sofort zum Mitnehmen

ALBEN & RAHMEN
DIGITALFOTOS SOFORT
SCANSERVICE FOTOS-DIAS-NEGATIVE
FOTOZUBEHÖR
BILDEINRAHMUNGEN NACH MASS
ÜBERSPIELUNG VIDEOKASSETTEN AUF DVD

Borsbergstraße 20
01309 DD, 0351-3100717
Altmarktgalerie Dresden
01067 DD, 0351-4810680
www.fotomoch-dresden.de

FOTO MOCH

Adventsbummel in Loschwitz

Am 2. Dezember öffnete der Loschwitzer Elbhangfest-Weihnachtsmarkt seine Pforten. Bis zum 17. Dezember locken Kunsthandwerker, Lukullisches, Musik und vieles mehr die Besucher. Auf dem Programm stehen u.a.

gemeinsames Weihnachtslieder-singen am 8. Dezember, Fenstertheater „Die doppelte Holle“ am 10. Dezember an der Senfbüchse oder Konzerte in der Loschwitzer Kirche.

(BZ)

www.elbhangfest.de

Ihr Planungsbüro in Striesen wünscht schöne Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr!

DR. SCHOLZ GESAMTPLAN GMBH

www.dr-scholz-gp.eu

Kipsdorfer Straße 110
D-01277 Dresden

Telefon: +49-351-4188870
Telefax: +49-351-2641109
E-Mail: info@dr-scholz.eu

Generalplanung für Wohnungs-, Industrie- und Krankenhausbau sowie für Handel und Logistik



LEDERMODEN

Inh. M. Demirbas



Meisterbetrieb seit 1960 · 80 Jahre Schirme

- Fachmännische Beratung für alle Größen
- Maßanfertigung, Bearbeitung, Reparatur und Modernisierung aller Bekleidungsstücke aus Leder, Lammfell und Pelz
- Farbauffrischung und Reinigung von Leder, Lammfell und Pelz
- Reinigung und Änderungen aller Art
- Verkauf von Regenschirmen sowie Reparaturservice für Regenschirme und Bekleidung

Gerne nehmen wir bei Neukauf Ihre gebrauchte Leder- und Pelzbekleidung in Zahlung. Sie finden uns am Schillerplatz im ehemaligen **Schirm-Dunger-Laden**.

Wir freuen uns, Ihnen unsere langjährige Erfahrung für Lederbekleidung, Taschen, Accessoires und Schneiderservice anbieten zu dürfen und führen somit unsere seit 1960 bestehende Familientradition fort.

Bitte besuchen Sie uns und lassen Sie sich von unseren Qualitäten überzeugen.



Angelstieg 5, Schillerplatz · 01309 Dresden · Telefon 0351 31227567

KARASVILLEN

SERVICE-WOHNANLAGE FÜR SENIOREN



In Folge des demografischen Wandels steigt in Dresden der Bedarf an barrierefreien Wohnungen. In Dresden-Blasewitz entstehen vor diesem Hintergrund die **KARASVILLEN**. Sie bieten die Möglichkeit für ein selbstbestimmtes Leben auch im hohen Alter.

Dresden. In einer Studie der TERRAGON AG, einem Projektentwickler für barrierefreies Wohnen, wurde das Angebot an altersgerechten Wohnungen in 30 deutschen Großstädten untersucht. Mit Platz 21 belegt Dresden das hintere Mittelfeld und ist mit 3.400 Wohnungen für knapp 91.000 über 65-Jährige deutlich unterversorgt.

Wohnen in den KARASVILLEN:
unabhängig und komfortabel

Das Versorgungsdefizit in Dresden ist für die TERRAGON AG Anlass, die KARASVILLEN als neuen Wohnort mit seniorengerechten Wohnungen zu entwickeln. Die 44 Eigentumswohnungen mit

ausgewogenem Serviceangebot bieten erstmalig die Gelegenheit für Kapitalanleger oder Selbstnutzer, Eigentum in Dresden in einer Servicewohnanlage für Senioren zu erwerben. Die Eigentumswohnungen weisen neben einzigartigen Grundrissen auch gehobene Ausstattungsdetails und selbstverständlich Barrierefreiheit auf. Sie erfüllen höchste Ansprüche an altersgerechtes Wohnen.

Individuelle Serviceleistungen für jede Lebenslage

Das Betreuungskonzept stellt auf selbstständiges Wohnen ab und fördert das eigenverantwortliche Leben. Zum

professionellen Serviceangebot gehören attraktive Grund- und zusätzliche Wahlleistungen, die individuell abgerufen werden. Das qualifizierte Personal unterstützt zu festen Sprechzeiten mit Beratungs- und Informationsangeboten und kümmert sich auch im Falle von Krankheit oder bei Pflegebedarf um die Vermittlung und Organisation hauswirtschaftlicher und pflegerischer Leistungen. „Der Erwerb einer Eigentumswohnung in den KARASVILLEN ist daher weit mehr als eine attraktive Altersvorsorge. Er eröffnet die Möglichkeit, so lange wie möglich in den eigenen vier Wänden zu bleiben, mit unterstützenden Dienstleistungen in jeder Lebenslage“, so Dr. Michael Held.



KARASVILLEN
WOHNEN MIT SERVICE

Karasstraße | Dresden-Blasewitz

Weitere Informationen zu den KARASVILLEN? · Telefon 0351-32194377 oder 0172-2514136 · E-Mail info@karasvillen-dresden.de · Web www.karasvillen-dresden.de

Teichwirtschaft Moritzburg GmbH

Frisch- und Räucherfisch aus eigener Verarbeitung und Produktion

Öffnungszeiten

Do. 21.12.	9:00–17:00 Uhr
Fr. 22.12.	9:00–17:00 Uhr
Sa. 23.12.	9:00–16:00 Uhr
Do. 28.12.	9:00–17:00 Uhr
Fr. 29.12.	9:00–17:00 Uhr
Sa. 30.12.	9:00–16:00 Uhr



Bärnsdorfer Hauptstraße 1c
01471 Radeburg
OT Bärnsdorf
Tel. (035207) 81468
Fax (035207) 81664

Besuchen Sie uns im Internet: www.teichwirtschaft-moritzburg.de
E-Mail: Teichwirtschaft-Moritzburg@t-online.de

WEIHNACHTEN BEI DEN TIEREN

17. DEZEMBER,
10–15 UHR

TOLLE IDEE!
Zoo-Jahreskarte
zum Fest
verschenken:
schon ab 18,- €

Mit Bescherung
für die Tiere,
Adventsbasteln,
Zookasper &
Weihnachtswichtel



Freikarten zu gewinnen



ANZEIGE

Wir
sind
dabei!

Exzellente Künstler und Artisten, spannende Tierdarbietungen und lukullische Genüsse – das alles vereint der Dresdner Weihnachts-Circus ab 20. Dezember 2017. Mit etwas Glück können Sie kostenlos dabei sein: Wir verlosen Freikarten. Lösen Sie unser Kreuzworträtsel oder machen Sie mit bei unserem virtuellen Adventskalender unter www.dresdner-stadtteilzeitungen.de.

DAS BESTE EVENT DES JAHRES
MARIO MÜLLER MILANO präsentiert
22. Dresdner Weihnachts-Circus
IHR DRESDNER HEIMATCIRCUS
20. DEZEMBER VOLKSFESTPLATZ OSTRAGEHEGE 07. JANUAR
TICKETS: 0180 / 330 2 330 - WWW.DWC.DE

Bevor der Weihnachtsmann klingelt

Die Weihnachtszeit rückt näher: Im Weihnachtsdorf am nördlichen Polarkreis, im finnischen Rovaniemi, herrscht Hochbetrieb. Der Weihnachtsmann schafft es natürlich nicht allein, an einem Abend alle Kinder der Welt persönlich zu beschenken. Daher sucht er fleißige Helfer, die er Heilig Abend zu den Kindern schickt. Seit sieben Jahren kann er auf die Unterstützung des Dresdner Weihnachtsmannes Michael zählen. Jedes Jahr nimmt er zuvor an einer Schulung teil, bei der er mit anderen Weihnachtsmännern Erfahrungen austauscht und hilfreiche Tipps bekommt. Etwa acht Familien besucht er am Weihnachtsabend. Dabei ist er vorrangig im Gebiet rund um Loschwitz bis Hosterwitz unterwegs. „Etwa fünf Tage vorher erhalte ich die Namen und Adressen der Familien. Dann mache ich mir einen genauen Plan, wann ich welches Kind besuche und fahre auch im Vorfeld die Strecke ab, damit zu Heilig Abend nichts schief geht.“ Große Unterstützung erhält er von den vielen Engeln, die das ganze Jahr über sehr genau sehen, welches Kind brav war oder sich daneben benommen hat, ob es einen kleinen oder größeren Kummer hat oder ob es sich für das neue Jahr etwas vorgenommen hat. All dieses Wissen schreibt sich der Weihnachtsmann Michael in sein Goldenes Weihnachtsmannbuch. Bilder, die ihm die



DER WEIHNACHTSMANN MACHT sich bald auf den Weg. Schon ein Gedicht gelernt? Foto: Trache

Kinder gemalt haben, bewahrt er ebenfalls in diesem Buch auf. Wenn er am Weihnachtsabend an die Tür einer Familie klopft, ist er immer sehr gespannt, welche Gedichte oder Lieder ihm die Kinder vortragen werden. Auch singt er gern gemeinsam mit der Familie ein Weihnachtslied. Besonders gefreut hat er sich, als ein Jugendlicher ihm auf dem Schlagzeug ein Solo gespielt hat. Aber auch Klavier- und Geigendarbietungen begeisterten den Weihnachtsmann in den letzten Jahren. „Ich finde es sehr spannend zu sehen, wie jede Familie Weihnachten feiert und wie das Zimmer geschmückt ist“, sagt Michael. Für seinen Einsatz erhält er ein finanzielles Dankeschön. Wer den

Weihnachtsmann in diesem Jahr ebenfalls unterstützen möchte – gern auch als Engel –, meldet sich bei der studentischen Arbeitsvermittlung und registriert sich unter www.weihnachtsmann-dresden.de.

(Claudia Trache)

Singakademie
Dresden

ADVENTSSTERN 2017

Werke von **Bach, Telemann, Otto, Prée**

Soli, Dresdner Barockorchester
Singakademie Dresden
Ekkehard Klemm, Leitung

tickets@singakademie-dresden.de
www.singakademie-dresden.de

17.12.2017
Annenkirche Dresden
17.00 Uhr

LESUNGEN – KONZERT – COMEDY in den Dresdner Unterwelten Verschenken Sie zu Weihnachten Freude!

Der Veranstaltungsplan 2018 verspricht einige Highlights: PUHDY Peter Meyer (20.1.), WALTER PLATHE (17.2.), DER BÖTTCHER (3.3.), ein neues Programm mit „GLAS-BLASSING“ (25.2.), Dixie mit LAMAROTTE aus Holland (16.3.), INGE BORG (6.5.), FIPS ASSMUSSEN (27.10.), der Postman HANS HERRMANN THIELKE (9.11.), die hervorragende Kabarettistin LUCY VAN KUHLE (17.3.) oder auch KONZERTE mit Thomas Stelzer (10.2.), Stargitarist Frank Fröhlich (11.2.), der Band

„Schnaps im Silbersee“ (23.2.) oder die 2. Nacht der lustigen Liedermacher mit dem Dresdner Lästermaul Mario Thiel (4.5.).

Verschenken Sie Eintrittskarten oder Gutscheine für Veranstaltungen in den UNTERIRDISCHEN WELTEN, – dem Veranstaltungszentrum im Süden Dresdens. Wer Künstler hautnah in einem „unterirdisch-felsigen Ambiente“ erleben will, ist bei uns genau richtig. Bei Bestellungen bis zum 21.12. garantieren wir eine rechtzeitige Zusage.

„UNTERIRDISCHE WELTEN“ KULTUR IM DRESDNER SÜDEN

FOLTERWEIHNACHTEN mit KATHY LEEN 14.12., 20:00 Uhr KABARETT nach Philipp Schaller	WALTER PLATHE 17.02.2018, 20:00 Uhr amüsante LESUNG und PLAUDEREI
---	--

Unterirdische Welten (am Salzstollen Dresden), 01257 DD, Lockwitzgrund 38
Karten: 0351-4054550 (24 Std. AB), www.unterirdische-welten.de
www.vp-roessler.de, www.reservix.de (auch Homedruckfunktion)

„UNTERIRDISCHE WELTEN“ am Salzstollen Dresden, 01257, Lockwitzgrund 38
www.unterirdische-welten.de
www.vp-roessler.de
Unser Kontakt:
0351 4054550 (24 Std. AB),
info@vp-roessler.de,
www.reservix.de

Jeden Tag eine Überraschung

Heute schon gewonnen? Seit dem 1. Dezember finden Sie Tag für Tag in unserem virtuellen Adventskalender unter www.dresdner-stadtteilzeitungen.de jede Menge Überraschungen: Beispielsweise Freikarten für das Eismärchen oder den Weihnachts-Circus, ein Malbuch für Erwachsene, Gutscheine oder kleine Geschenkpakete. Viele Partner helfen uns, Ihnen in der Vorweihnachtszeit eine Freude zu bereiten. Der weihnachtliche Aufdruck „Wir sind dabei“ in dieser Zeitung verrät Ihnen, wer mitmacht. Darüber hinaus spendieren die Bombastus-Werke ein Geschenk, einen Gutschein steuern der mittelalterliche Prinzenkeller sowie Merlins Wunderland bei. Auch für das

neue Portal www.recht-problemlos.de liegt ein Gutschein bereit. Mit einem Klick haben Sie die Chance, jeden Tag etwas zu gewinnen. Vielen Dank allen, die für diesen reich gefüllten Kalender sorgen!

Jeden Tag im Dezember wählen wir einen glücklichen Gewinner aus. Die Benachrichtigung erfolgt über E-Mail oder per Telefon (bitte an die Adresse und Telefonnummer denken!). Ihre Daten werden nur im Zusammenhang mit dem Gewinnspiel verwendet, der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die genauen Teilnahmebedingungen finden Sie auf unserer Internetseite. Viel Glück. (C. Pohl)

www.dresdner-stadtteilzeitungen.de

Wir sind dabei!

Konzerte im Landhaus

Altstadt. Zum Weihnachtssingen lädt das Stadtmuseum am 9. Dezember, 14 bis 16 Uhr, ein. Mehrere Chöre bringen weihnachtliche Weisen zu Gehör. Am 16. Dezember beginnt 15 Uhr das Weihnachtskonzert mit dem Ensemble Chortissimo Dresden. (StZ)

Weihnachts-Blues

...mit der Congo Square Bluesband am 15. Dezember, 19 Uhr, in der Johannstadthalle, Holbeinstraße 8. Am 17. Dezember, ab 10 Uhr, erzählt hier „Meister Frohsinn“ eine Weihnachtsgeschichte der besonderen Art. (BZ)

Advent

... im Palast heißt es von Montag bis Sonntag ab 17 Uhr in der Bibliothek im Kulturpalast. Den Schlusspunkt setzen Musik, Gaukelei und Pantomime am 22. Dezember. (BZ)



HANS SACHS
ORTHOPÄDIESCHUHTECHNIK DRESDEN GMBH

Wir wünschen unseren Kunden ein fröhliches Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr 2018!

**Komplett-Programm an
Orthopädischen Hilfsmitteln**

**Reparatur von Konfektionsschuhen,
Taschen uvm.**

Filialen

Hölderlinstr. 13 | Wölfnitzstr. 14
Altstrehlen 3-5 | Bautzner Landstr. 9
Großenhainer Str. 188 | Hauptstr. 36, Radeberg



Märchen auf dem Eis

Wir sind dabei!

Der Dresdner Eislauf-Club (DEC) führt in diesem Jahr das Märchen „Die Schneekönigin“ auf. Rund 110 Darsteller studieren die Choreografie von Juliane Wagner und Anne Zetsche ein. Auf dem Eis sind Leistungsträger des Vereins, Hobby-Läufer und Kindergartenkindern zu sehen. In der Rolle der Schneekönigin wechseln sich Tina Helleken (Bundeskader) und Laura Weigmann ab. Techniker, Beleuchtung und Requisiten kommen in professioneller Qualität von der Semperoper. (StZ)

www.eismaerchen.de

Termine: 9./16.12., 16 Uhr, 10.12., 10 und 15.30 Uhr, 20./21.12., 10 Uhr

ANZEIGE

AlexA Seniorenresidenz in Klotzsche eröffnet – weitere Verstärkung gesucht

Am 30.11. wurde die neu gebaute **AlexA Seniorenresidenz** in Klotzsche eröffnet. Maria S. (27, Pflegefachkraft) arbeitet schon seit einigen Wochen vor Ort. „Es ist alles so schön geworden“, schwärmt sie. „Die Zimmer sind so hell und freundlich. Und die Kollegen sind super: wir haben alle gemeinsam gewerkelt und geputzt.“ Sie lacht. „Gebastelt haben wir auch. Für die Bewohner haben wir alles weihnachtlich dekoriert. Schließlich sollen sie sich gleich Zuhause fühlen!“

habe den ganzen Tag Fragen beantwortet.“ Darunter seien auch viele Jobsuchende gewesen. Den Abschluss bildeten abends eine Feuershow und ein Feuerwerk.

Eine Möglichkeit für Sie?

„Natürlich brauchen wir weitere Verstärkung, wenn jetzt nach und nach die Bewohner einziehen – vor allem in der Pflege“, bestätigt Maria. „Und auch ambulant“, ergänzt Ronny P. (34, Pfleger). „Toll ist, dass hier die Betreuung unter einem Dach statt findet, also keine langen Wege!“ Beide freuen sich auf tatkräftige Kollegen-Unterstützung.

Bewerber wenden sich bitte an:

AlexA

**AlexA Seniorenresidenz
Dresden-Klotzsche
Dörnichtweg 60-62
01129 Dresden
Tel. (0351) 85 08-0
bewerbung@alexaseniorendienste.de
www.alexaseniorendienste.de**

Feierliche Eröffnung

Weihnachtlich wurde es auch bei der Eröffnung, die mit einem „Markt der Möglichkeiten“ gefeiert wurde. Bei Musik und Lichtern gab es Bratwurst, Stollen und Glühwein sowie Informationen zu den Angeboten von AlexA und Führungen durch die Räumlichkeiten. „Der Andrang war riesig“, freut sich Maria. „Es waren sicher 1000 Leute da – ich

Gutes Hören muß nicht teuer sein!

Unser spezielles Weihnachtsangebot für Sie:
Spitzentechnik im hübschen und dezenten Design für kleines Geld!



Bernafon Inizia1 nano,
schlankes Design,
bewährte Schweizer
Technik

statt ~~95,-€~~

nur **10,-€***



**Siemens Signia
Motion 1px**
unauffällige Bauform
mit Microschlauch

statt ~~309,-€~~

nur **229,-€***



**AudioService
Sina3 G3**
sitzt nahezu unsichtbar
im Ohr

statt ~~499,-€~~

nur **399,-€***



Siemens Signia Ace 2px
eines der kleinsten
Gehäuse mit
modernster Technik

statt ~~685,-€~~

nur **569,-€***

kostenloser
Hörtest
Gutschein

Alle Hörsysteme können kostenfrei getestet werden.

*Preise gelten in Verbindung mit einer HNO-ärztlichen Verordnung bei Kaufentscheidung.

Bitte telefonisch anmelden.

01307 Dresden
Fetscherplatz 3
0351 - 4403900

01219 Dresden
Lockwitzer Str. 15
0351 - 4759860

01809 Heidenau
E.-Thälmann-Straße 13
03529 - 518805

HÖRGERÄTEZENTRUM
Sächsischer Meisterbetrieb seit 1991



Begegnungen & Konzert

Vom 3. bis 23. Dezember lädt die Kirchgemeinde Dresden-Blasewitz zum lebendigen Adventskalender ein. In diesem Rahmen öffnen Familien ihre Häuser und Höfe und laden zu nachbarschaftlichen Begegnungen ein. Beteiligt sind weitere Kirchgemeinden und das Bibelhaus. In der Versöhnungskirche Striesen erklingt am 17. Dezember ab 17 Uhr das Weihnachtsoratorium, Kantaten 1–3, von J.S. Bach und am 31. Dezember, 19 Uhr, folgen die Kantaten 4–6. (BZ)

Weihnachtszeit - Familienzeit Buchen Sie Ihre Unterkunft bei uns im Hotel Am Blauen Wunder

17.12.17 - 30.12.17

Einzelzimmer

65,00 € inkl. Frühstück (pro Nacht)

Doppelzimmer

88,00 € inkl. Frühstück (pro Nacht)

Sprechen Sie uns gern an!

Buchbar telefonisch: 0351 / 3366-0 oder per
E-Mail: reservierung@habw.de

Hotel Am Blauen Wunder | Loschwitzer Str. 48 | 01309 Dresden |
Tel.: 0351 / 3366-0 | Fax 0351 / 3366-299 | reservierung@habw.de

Geschenk-Aktion

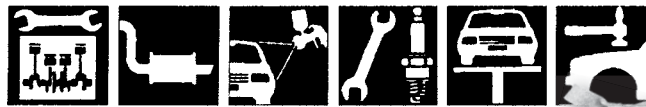


Die Schüler der 63. Grundschule und ihre Eltern sind zu fleißigen Helfern der Weihnachtswichtel geworden: Sie haben ganz viele Päckchen gepackt, mit allem, was Kinderherzen erfreut. Spielzeug, Süßes, Malstifte und vieles mehr haben sie liebevoll verpackt. Die Geschenke sind für die Weihnachtsfeier der Dresdner Tafel am 10. Dezember bestimmt. Am 1. Dezember haben Eltern die Pakete abgeholt und an ihren Bestimmungsort gebracht. Schulleiterin Ursula Jany, die Elternratsvorsitzende Kristin Hensel und Elternsprecher Jochen Werner (unser Foto) bedanken sich bei allen, die sich an der Aktion beteiligt haben. (C.P.)

Autoservice Alf Häse

Kraftfahrzeugmeisterbetrieb

01309 Dresden · Geisingstraße 30 · Tel. 03 51-3 10 26 14



Wir bedanken uns bei unseren Kunden für Ihre Treue und wünschen ein frohes Fest sowie einen guten Start ins neue Jahr.

preiswerte und zuverlässige Kfz-Reparaturen aller Art
HU & AU, Inspektion, Unfall

www.autoservice-haese.de

Adventskalender

Blasewitz. Im Rahmen des lebendigen Adventskalenders öffnet die Ökumenische Seniorenhilfe, Pohlandstraße 35, am 15. Dezember ihre Türen zum nachbarschaftlichen Beisammensein. Von 16 bis 18 Uhr erklingt bei Plätzchen, Glühwein und Kinderpunsch Weihnachtsmusik. Es werden selbstgefertigte Dinge angeboten. Bis 14. Dezember können Sie dafür Ihre Gaben beisteuern und im Seniorenzentrum in der Wittenberger Straße 83 abgeben: Marmeladen, Kekse, Kräuteröle, Adventsschmuck, Seifen, Kerzen, Gestricktes oder Getöpfertes. (BZ)

www.seniorenhilfe-dresden.de

perlefina
glänzende Inspiration

Euer Schmuck- und Kreativladen im Stadtteil Striesen

SCHMUCK- UND BASTELKURSE
BASTELMATERIAL FÜR ALLE JAHRESZEITEN

Mode, Dekorationen und Accessoires

perlefina Heike Türpe
Borsbergstraße 27
01309 Dresden
Telefon 0351 2168063
www.perlefina.de

ADVENT AM SCHILLERPLATZ

Eine besinnliche
Weihnachtszeit
und ein gesundes 2018
wünscht der
Gewerbeverein
Brückenschlag



Brückenschlag Blaues Wunder e.V.

www.schillerplatz.de

Sind die Lichter angezündet

... Freude zieht durch jeden Raum. Ja, sie funkeln wieder: Die Lichter am Weihnachtsbaum auf dem Schillerplatz, die Herrnhuter Sterne an Fenstern und Fassaden. Sie tauchen Straßen und Plätze in ein geheimnisvolles Licht. Die schönste Zeit des Jahres ist da. Zum Auftakt spielten am 1. Dezember die Silberberg-Musikanten am Schillerplatz weihnachtliche Weisen. Viele Gäste waren der Einladung des Gewerbevereins Brückenschlag „Blaues Wunder“ e.V. gefolgt, summten die bekannten Lieder mit, kosteten Stollen und Glühwein. Mit moderner Weihnachtsmusik ging es dann im SchillerGarten weiter. Traditionell sorgen an den Adventssamstagen Musiker rund um den Schillerplatz für weihnachtliche Stimmung. Im SchillerGarten erwartet die Gäste ein „Weihnachtsbiertgarten“, mit Weihnachtsbaumverkauf sowie süßen und herzhaften Leckereien. Die Geschäfte laden zum Bummeln, Stöbern und Geschenkekaufen ein. Die SchillerGalerie lockt mit weihnachtlichem Programm. Am 9. Dezember schaut Frau Holle ab 15 Uhr vorbei. Es wird zum Seifengießen und Drehorgelspiel eingeladen. Puppentheater mit „Reggae Hase Boooo“ erwartet die Kinder am 16. Dezember, 14 und 16 Uhr. Am 22. Dezember dreht sich alles um „Weihnachtsglanz“ und am 23. Dezember können von 11 bis 16 Uhr noch Geschenke gebastelt werden.

www.schillerplatz.de

WAAGERECHT: 1. 2018; 17. Aufschüttung; 18. Netzhaut; 19. Abk.f. Handelsorganisation; 20. Farbe; Zustand; 21. Hausvorbau; 22. Verkehrsmittel (Kurzform); 23. Instrument f. Engel; 26. Schlamm; 27. Zäh Flüssigkeit; 28. Herausgekochte Flüssigkeit; 29. Plumbum; 30. Teufelsrochen; 31. Zeichenf. Neon; 32. Faultier; 33. Abk.f. Ganz neu; 34. Festgetränk; 36. Leblos; 37. Engl. Zustimmung; 40. Vorweihnachtszeit; 41. Früchte einer Palmenart; 44. Geliebter d. Aphrodite; 48. Duft; 49. Silberstreifen; 50. Heinezmännchen; 55. Lat.: Ich; 56. Amtstracht; 60. Abk.f. Betriebsteil; 61. Weinender; 64. Derb, grob; 65. Skatansage; 66. Griech. Buchstabe; 68. Feuerstein; 69. Anfordern; 72. Silvesterfisch; 73. Proben; 74. Ital. Maler;

SENKRECHT: 1. Pflaume; 2. Handelsgut; 3. Vorname v. Sommer und Heidenreich; 4. Abk.f. Intelligente Lösung eines Rätsels; 5. Flächenmaß; 6. Probe; 7. Hochschüler; 8. Kalte Schleckerei; 9. Abk.f. Normal Null; 10. Zierpflanze; 11. Weibl. Weihnachtsmann; 12. Lichterscheingung, Halo; 13. Abk.f. Zum Beispiel; 14. Schwung, Begeisterung; 15. Fest; 16. Süßware; 24. Initialen Einsteins; 25. Abk.f. Europameisterschaft; 29. Haut über dem Geweih; 35. Abk.f. Knock out; 38. Festessen zu Weihnachten; 39. Kopfweh zu Neujahr; 42. Höhepunkt zum Jahreswechsel; 43. Filmpreis; 44. Papagei; 45. Große Kirchen; 46. Griech. Buchstabe; 47. Militärbündnis; 48. Einsam; 51. Gesangsvereinigung; 52. Zeichenf. Helium; 53. Vulkangestein; 54. Unterarmknochen; 57. Ansiedlung; 58. Geschüttelter Rabe; 59. Nachtvogel; 60. Babyspeise; 62. Zeichenf. Radon; 63. Arom. Getränk; 67. Abk.f. ein Flächenmaß; 69. Initialen einer Petroleummiezze; 70. Chem. Zeichenf. Zinn; 71. Abk.f. Logarithmus naturalis;

Das Lösungswort ergibt sich aus den weiß markierten Feldern. Schicken Sie Ihre Lösung bis 18.12.2017 mit Telefonnummer und Adresse unter dem Stichwort: „Weihnachtsrätsel“ an stadtteilzeiten@saxonia-verlag.de oder an SV SAXONIA Verlag, Lingnerallee 3, 01069 Dresden. Persönliche Daten werden nur im Zusammenhang mit dem Gewinnspiel verwendet. Als Gewinn werden Freikarten für den Weihnachts-Circus, Gutscheinebücher für Dresden, ein Dresdner Ausmalbuch, Freikarten für die Frühlingsausstellung im Großen Garten sowie Überraschungspakete verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Viel Glück!

Schlemmerreise mit Gutscheinebuch

Sie suchen ein besonderes Geschenk, möglichst mit „Langzeitwirkung“? Das bietet die „Schlemmerreise mit Gutscheinebuch.de Dresden & Umgebung“. Der Gastro- und Freizeitführer enthält 2fürl- und Wert-Gutscheine für Restaurants, Freizeit, Wellness, Shopping und vieles mehr, insgesamt 221 Angebote. Damit gehen Sie über ein Jahr lang auf Entdeckungsreise durch ihre Region. In diesem Jahr erhältlich zum Sonderpreis von 15,95 Euro!

Mit dabei sind unter anderem: das Savoir vivre aus Pieschen, das Restaurant Rossini, das Gasthaus am Neumarkt, das Weinrestaurant „Dornblüte“ in Striesen, aber auch Dresdner Museen. Wenn Sie ein Gutscheinebuch gewinnen möchten: Beteiligen Sie sich an dem Kreuzworträtsel oder schauen Sie in den virtuellen Adventskalender unter

www.dresdner-stadtteilzeitungen.de

Wehrhafter Darm Über das größte Immunorgan

Häufig krank?

Werden Sie schneller von Krankheitswellen erfasst? Leiden Sie häufiger unter Infekten? Werden Sie von Allergien geplagt? Dann könnte es daran liegen, dass Ihr Immunsystem nicht optimal bei Kräften ist. Eine nicht zu unterschätzende Rolle bei der körpereigenen Abwehr spielt der Darm.

80% aller Immunzellen

Im Darm, unserem mit 400 m² Fläche größten Immunorgan, befinden sich bis zu 80 Prozent aller Immunzellen. Sie schützen den Organismus gegen Belastungen wie Viren, Bakterien und Umweltgifte. Allergien und anderen Erkrankungen oder Beschwerden

liegt oft eine Störung der physiologischen Darmflora zugrunde, beispielsweise eine Pilzbelastung.

Infoabend am 6. Februar 2018

Darüber wird Dr. med. Hellmut Münch am Dienstag, 6. Februar 2018, ab 19 Uhr in der Wohnstätte Altleuben referieren. In einem spannenden 90-minütigen Vortrag stellt der Experte Möglichkeiten zur Gesunderhaltung des Darm- und Immunsystems dar. Die Anmeldung ist in unseren Apotheken bis zum 30. Januar 2018 möglich.

Apotheke am Blauen Wunder
Telefon 0351 - 3 14 22 55
www.familienapo.de

Sanitätshaus Kleinzschachwitz

Putzatinstraße 5 · 01259 Dresden
(neben Putzatinplatz)
Inhaber: Robert Bartzsch

Öffnungszeiten: Mi geschlossen (Hausbesuche)
Mo + Fr + Sa 10:00–13:00
Di 15:00–19:00
Do 10:00–13:00 15:00–19:00

Lieferant aller Krankenkassen

Kompressions- und Stützstrümpfe
Medizinische Bandagen und Orthesen
Artikel zur häuslichen Pflege
gesundes Schlafen und Bettschutz
aufsaugende und ableitende Inko-Artikel
Reha-Hilfsmittel z.B. Geh-, Bade- und Toilettenhilfen, Rollatoren
Gymnastikartikel
Medizinische Fußeinlagen
Blutdruckmessgeräte
und TENS/EMS-Geräte
Rollstuhlverleih

Hausbesuche nach Vereinbarung möglich!

www.sanitaetshaus-kleinzschachwitz.de · Tel.: 0351/20 57 69-37

Frank Neumann

Gesundheits- & Rehasport

„Der Mensch braucht Bewegung“
... auch ohne Rehasport-Rezept Teilnahme möglich

Hilfe zur Selbsthilfe! Rufen Sie mich an:
Frank Neumann (Sporttherapeut/Personaltrainer)
Tel. 0162 2531207

Papstdorfer Straße 23 | 01277 Dresden
franknewman@web.de | www.gesundheits-rehasport-neumann.de

In Zusammenarbeit mit



WWW.FAMILIENAPO.DE

GESUNDES IMMUNSYSTEM

Infoabend mit
Dr. Hellmut Münch

6. Februar | 19 Uhr
Wohnstätte Altleuben
Altleuben 10, 01257 Dresden

Eintritt: frei
Wir bitten um Anmeldung bis 30.01.2018.

ZUHÖREN. BERATEN. HELFEN.

Ihre **APOTHEKE AM BLAUEN WUNDER**

Naumannstraße 3 | 01309 Dresden
Telefon 0800 - 3 14 22 55 | wunder@familienapo.de
(kostenfrei)

Für Familien

Das KJH Pats Colourbox öffnet mit der Kita am 8. Dezember ab 16 Uhr seine Türen für einen Adventsnachmittag mit Geschichten, Basteien, Keramikwerkstatt und Café. (BZ)

Für Jung und Alt

Das Seniorenzentrum Amadeus der Volkssolidarität, Striesener Straße 2, lädt am 21. Dezember, ab 15 Uhr, zum Adventscafé für Jung und Alt. Ab 16 Uhr trägt Märchenerzählerin Regina Felber „Die Weihnachtsgans Auguste“ vor. Der Eintritt ist frei. Wer Weihnachten nicht allein sein möchte, ist im Seniorenzentrum Amadeus gern gesehen. Am 24. Dezember wird in gemütlicher Runde zwischen 11 und 14 Uhr beisammen gegessen. Bitte anmelden bis 8. Dezember. (BZ)

Dringend HELDEN gesucht!

Blutplasma spenden · Leben retten ·
Aufwandsentschädigung erhalten
Infos: 0351-27 22 60
www.plasmaspende-dresden.de
Jetzt Spende-Termin vereinbaren!

Plasmaspende Dresden

fuss-profi
Orthopädie Schuhtechnik
Meister- und Innungsbetrieb

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2018!

LEISTUNGEN
Maßeinlagen · Schuhzurichtung · orthopädische Maßschuhe
Diabetikerversorgung · Besuche zu Hause sowie in Senioren- und Pflegeheimen

Inhaber Matthias Nitzsche
Orthopädienschuhtechnik-Meister

Österreicher Straße 69 01279 Dresden
Tel. 2 11 18 01 · Fax 2 11 82 58
Endhaltestelle Laubegast Linie 4 & 75 Meter
Bushaltestelle Linie 86 Kronstädter Platz

Öffnungszeiten
Mo–Do 8.30–12.30 Uhr & 14.00–18.00 Uhr
Freitag 8.30–12.30 Uhr

www.tuss-profi-nitzsche.de

Praxisabgabe

Dipl.-Med. Thomas Klemm
Facharzt für Allgemeinmedizin
Bautzner Landstraße 130 · 01324 Dresden

Nach über 31 Jahren beende ich zum Ende des Jahres meine Praxistätigkeit. Für das mir entgegengebrachte Vertrauen bedanke ich mich ganz herzlich!

Praxisübernahme

Ab dem **02.01.2018** übernehme ich
Helge Barthel, Facharzt für Allgemeinmedizin
die oben genannten Praxisräume. Gemeinsam mit dem bisherigen Team freue ich mich darauf, bekannte und neue Patienten hausärztlich zu versorgen.

Die Sprechzeiten der Praxis: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr
und Dienstag zusätzlich 15 bis 17 Uhr

Telefon: 0351/2683776

Fürsorgliche Seniorenbetreuung und Pflege

PROMEDICA PLUS sorgt für bezahlbare Engel im eigenen Zuhause

„So geht es nicht weiter! Oma braucht Hilfe.“ Weihnachten bei den Großeltern – oft zeigt sich beim Zusammensein an den Feiertagen, dass sich Oma und Opa verändert haben. Sie ist nicht mehr so mobil und wirkt in ihren Bewegungen oft unsicher. Oder er kann den Unterhaltungen nicht mehr folgen und erscheint häufig orientierungslos. Etwas, das die Familienangehörigen schmerzt und sehr traurig stimmt. Wenn die Angehörigen vielleicht hunderte Kilometer auseinander wohnen und nur Zeit zum Telefonieren bleibt, fällt das nicht gleich auf. Wie kann den Älteren geholfen werden, damit sie weiterhin in den eigenen vier Wänden gut aufgehoben sind und Hilfe im Haushalt erhalten?

PROMEDICA PLUS bietet Senioren und deren Angehörigen in Deutschland Unterstützung in den eigenen vier Wänden an. Mit seinen von der Promedica24 Gruppe eingesetzten Betreuungs- und Pflegekräften gewährleistet PROMEDICA PLUS eine Rund-um-Betreuung und Pflege von Senioren in ihrer gewohnten Umgebung und ermöglicht allen Beteiligten eine würdige Tagesgestaltung.

Persönlicher Ansprechpartner

Thomas Heller ermittelt mit Ihnen gemeinsam als Ihr persönlicher PROMEDICA PLUS-Berater in Dresden den individuellen Betreuungs- und Pflegebedarf für Ihre Angehörigen und hat dabei auch immer die finanziellen

Möglichkeiten jedes Einzelnen im Blick. PROMEDICA PLUS sorgt für fürsorgliche, legale und zuverlässige Betreuungs- und Pflegekräfte. Das Unternehmen ist Mitglied im Bundesverband „Initiative 50Plus“ und hat auch dessen Verbraucherempfehlung erhalten.

PROMEDICA



PROMEDICA PLUS
Dresden-Ost
Dresdner Straße 37a
01326 Dresden
Tel. +49(0)351-40 75 40 60
dresden-ost@promedicaplus.de
www.promedicaplus.de/dresden-ost

FROHES FEST!

Das bevorstehende Weihnachtsfest möchten wir zum Anlass nehmen, um uns bei all unseren Partnern zu bedanken. Ein besonderer Dank gilt unseren Mitarbeitern und Ehrenamtlichen für ihr tolles Engagement! Unseren Bewohnern, Klienten und deren Familie wünschen wir ein friedvolles Weihnachtsfest mit besinnlichen Stunden und für das neue Jahr alles erdenklich Gute.

Ihre Ines Wonka & Team

Vitanas Senioren Centrum Am Blauen Wunder
Schillerplatz 12 | 01309 Dresden
☎ (0351) 25 82 - 0 | vitanas.de/amblauenwunder

Vitanas